

SE

Läs bruksanvisningen noggrann innan du använder skyddskläder. Du bör också kontakta din skyddsombud eller närmaste chef när det gäller lämpliga kläder för din specifika arbetsituation. Förvara dessa instruktioner noggrant så att du kan höra dem när som helst.



Se produktens etikett för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produkten och användarinformationen nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i förordning (EU 2016/425).



ISO 13688: 2013 Skyddskläder (se etikett)
Allmänna krav Denna Europastandard anger allmänna krav på ergonomi, ljudnivå, dimensioner, märkning av skyddskläder och om information från tillverkaren.

- A = Rekommenderad höjd utbud av användaren
- B = Rekommenderad bröst omkrets av användaren
- C = Rekommenderad midjemått av användaren
- D = Rekommenderad insida av benets måtning av användaren

ASTM F1559 / F1559M-14: TVY TEST ONLY: Denna testmetod är densamma som beskrivs enligt EN 61482-1-1. Pre behandling kan variera.

Viktig information

Varning: För fullständig kroppsskydd skall plaggen bäras i ett stängt tillstånd och annan lämplig skyddsutrustning (hjälm med visir, handskar, skor) skall användas.

Varning: Inga plagg som skjurtor, underkläder eller underkläder ska användas som smälte läge exponeringar. Till exempel kläder tillverkade av polyamid, polyester av akrylfiber

När plaggen är tillverkade av olika material med olika bägre värmeskydd är riting såa förses med mått och en varningsindikator visar omvända svagare material.

Att sitta på och ta ut kläder, alltid fullt ängä fästytem. Kläderna ska bäras ordentligt stängd. Bara bära kläder av en lämplig storlek. Produkter som är antingen för löst eller för hårt kommer att begränsa rörelse och kommer inte att ge den optimala nivån av skydd. Storleken på dessa produkter är märkta på dem (alltid läsa etiketten). Om kläderna har en huuva måste bäras när arbetas arbetar. Byxor eller hängsbyxor(vevaller) måste bäras i kombination med en lämplig topp. Bara bära kläder av en lämplig storlek. Produkter som är antingen för löst eller för hårt kommer att begränsa rörelse och kommer inte att ge den optimala nivån av skydd. Storleken på dessa produkter är märkta på dem (alltid läsa etiketten).

Om kläderna har en huuva måste bäras när arbetas arbetar. Byxor eller hängsbyxor(vevaller) måste bäras i kombination med en lämplig topp.

Om kläderna har knäskyddsfickor dessa måste förses med knäskydd som uppfyller EN14404:2004, för att förhindra medicinska komplikationer.

Dimensionen av knäskydd måste vara 195 x 145 x 15 mm (längd x bredd x tjocklek). Däremot knäskydd inte ge absolut skydd. Knä fläckar läggs till kläderna (jägar till alla komfornen och fungera som förstärkning /lag kläder). De skyddar inte användaren mot att utveckla eventuella medicinska komplikationer.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för felaktig eller felaktig användning. Den isolerande effekten av skyddskläder kommer att minska med vana, fukt eller svett.

Smutsiga kläder kan leda till en minskning av skydd, bör helst detta plagg bli tvätt åter kallat, smutsigt skydd eller kontaminerad ersätts med ett nytt. Skadade kläder bör inte repareras - i stället ersätta dem i en ny mantel.

Kasserade plagg ska kasseras i enlighet med lokala regler för avfallshantering. För att minska risken för nedsmutsning bör man inte tvätta i en hemtvätt.

Tillgängligt storleksspann & Urväl: Montera enligt korrekta storlek och midjemått, se storlekstabell. Dessa plagg har inbyggda ersättning för komfort och för att plagget att bäras över med skrymsked kläder. För att få övrigengräns skydd, kan användaren behöva bära handskar (EN 407 eller EN 12477), stövlar (enligt EN 20345) eller Skyddshjälm (EN 397).

Förvaring: Förvaras på platser med direkt eller starkt solljus. Förvara i rena, torra förhållanden.

Eftervård: Tillverkaren kommer inte att acceptera ansvar för kläder där värdet felaktigt har ignorerats, utplånats eller tagits bort.

Fiber Content Label: Se skötselråd för motsvarande innehålls detaljer.

Varning: Om det finns en huuva, perifer syn och hörsel kan försämrans.

Rettreflekterande band och etiketter: Reflekterande band och etiketter bör inte strykas/hänvisas till kläddärskedet/siffer och tvättcykler hävdat.Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktor som har samband med livslängden av plagget. Livslängden beror också på användning, värd lagning, etc.Kläder bör kasseras när de skyddande egenskaper inte längre gäller t.ex. år 1. Max antal tvättar uppnått. 2. Materialet har skadats antingen genom blekning eller har rivits. 3. De reflekterande egenskaperna hos bandet har blekats. 4. Plagget är permanent sprucket, sprucken, bränd eller kraftigt skavt av

REF: 118USP



CERTIFICATION
IEC 61482-2
ASTM F1959

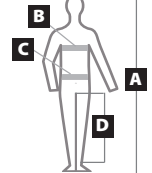
www.portwest.com/declarations



| | A | D |
|--------|---------|----|
| | CM | CM |
| SHORT | 152-164 | 74 |
| REG | 164-176 | 79 |
| TALL | 176-188 | 84 |
| X TALL | 188-202 | 92 |

| B | INCHES | CM | EURO |
|-----|---------|---------|-------|
| XS | 32"-34" | 80-88 | 40-44 |
| S | 36"-38" | 92-96 | 46-48 |
| M | 40"-41" | 100-104 | 50-52 |
| L | 42"-44" | 108-112 | 54-56 |
| XL | 46"-48" | 116-124 | 58-62 |
| XXL | 50"-52" | 128-132 | 64-66 |
| 3XL | 54"-55" | 136-140 | 68-70 |
| 4XL | 56"-58" | 144-148 | 72-74 |
| 5XL | 60"-64" | 152-160 | 76-80 |

| C | INCHES | CM | DE | FR |
|-----|--------|---------|-------|-------|
| XS | 26-28 | 68-72 | 42-44 | 34-36 |
| S | 30-32 | 76-80 | 46-48 | 38-40 |
| M | 33-34 | 84-88 | 50 | 42-44 |
| L | 36-38 | 92-96 | 52-54 | 46-48 |
| XL | 40-41 | 100-104 | 56 | 50-52 |
| XXL | 42-44 | 108-112 | 58-60 | 54-56 |
| 3XL | 46-47 | 116-120 | 62 | 58-60 |
| 4XL | 48-50 | 124-128 | 64-68 | 62-64 |



MANUFACTURERS

PROFHUESI, ПРОИЗВОДИТЕЛИ, ПРОИЗВОДАЧ, VYROBCE, TOOTJA, VALMISTAJA, FABRICANT, HERSTELLER, КАТАКЕΥΑΖΤΗΣ, ГΥΑΡΤΟ, FABBRICANTE, RAĐOVIŠA, GOMINOTOVA, ПРОИЗВОДИТЕЛИ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУСЕНТ, FABRICANTE, ПРОДУКТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛИ, ПРОИЗВОДАЧ, VYROBAC, PROIZVAJALC, TILLYVERKERE, ÜRETICİ, ВІРНИКНИК PORTWEST, WESTPORT, CO. MAYO, IRELAND

TEST HOUSE

AGJENJA E TESTIM, ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ИЗПИТУВАЊЕ, ISPITNA KUĆA, KŽUŠENÍ DŮM, TESTHUIS, TESTMA, TESTMA, TESTMA, ORGANISME NOTIFIE, TESTIERHUIS, ДОМ ДОКТОМ, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTAVIMO IŠTAIGA, TEST KUKA, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAJACE, LABORA DE TESTE, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ISPITNA KUĆA, CERTIFIKACIJNÝ ORGÁN, TESTNA HISA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUIS, TEST KURULUSU, ВІПРОВІВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

INTERTEK

The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK
Notified body number: 0362
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
Notified body number: 0321

SATRA

Bractown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland
Notified Body: 2777

CENTEXBEL

Technologiepark 7, B-9052, Zwinaarde, Belgium
Notified body number: 0493
BTG Fire Technology Services, Unit 4B, Stag Industrial Estate, Atlantic Street, Broadheath, Aittrincham, WA14 5DW, England
Notified body number: 0339

SGS

SGS United Kingdom Ltd., Weston Super Mare, BS22 6WA, England
Notified body number: 0120

CENTRO

Centro Tessile Contoniere e Abbigliamento S.p.A, 1-Piazza S Anna, 2-21052 Busto Arsizio (VA)
Notified body number: 0624

AITEK

Plaza Emilio Sala, 1
03801 ALCOY (Alicante) SPAIN
Notified body number: 0161

OTI

Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH
Spengergasse 20, 1050 Vienna, Austria
Notified body number: 0534

IEC 61482-2:2009 Skydd mot termiska effekter av en ljusbåge händelse.

ISSA riktlinje för val av personlig skyddsutrustning när de utsätts för de termiska effekter av en elektrisk fel låga (IEBEN 978-3-937824-08-6 bör harmonisera till vid val av lämplig nivå av skyddskläder. De tillförlitligheten och risken på arbetsplatsen skall betraktas -Deviations från parametrarna i standard kan leda till sämre förhållanden

Ljusbåge faror normalt generera en mycket högre nivå av infallande energi på tan än skyddskläder än vad bländen utlöser, men inte ger en mycket kortare tid. Riskbedömningen ska innehålla en bedömning av sannolikheten för förekomst av denna specifika termisk fara, liksom dess värdigetsgrad vid en sådan händelse.

Enligt EN 61482-1-2: 2007 i samband med IEC 61482-2 Ed.1. 2009-04 - två skyddsclasser testas. Skyddsclass 1 och skyddsclass 2 är säkerhetsklasser som täcker de faktiska riskpotentialen på grund av elektriska fel låga.

För testet en låg spänning förfarande används. Testerna kan eventuellt utföras i två fasta prov klasser, som valts av den mångt projektets kursutövare.

• Klass 1 i IEC 61482-1-2: 2014 Grund skyddnivå

• Klass 2 i IEC 61482-1-2: 2014 Ökad skyddnivå

Den definierade varaktigheten av ljusbågen är 500 ms i båda testklasser. Material och kläder kommer att testas med två metoder: materialet runt testmetoden och plagget lådan testmetoden.

Testmetoderna är inte rikade mot måtning bägre termiska preskända värdet (ATPV). Metoder som bestämmer ATPV föreskrivs i IEC 61482-1-1.

IEC 61482-1-1 ÖPPEN BÅGE METOD

Denna provningsmetod syftar till att fastställa den ATPV (Arc Thermal Performance Value) eller EBT (Energy Breakopen Threshold) av ett tyg. Den ATPV är den mångt energi som krävs för att orsaka en 2. a gradens brännkada genom materialet innan brytta gogna (50% sannolikhet). EBT är den mångt energi som krävs för att bryta upp materialet (50% sannolikhet)

Tvätt Etiketter: Se skötselråd för motsvarande tvätt detaljer.

| | | | | |
|--|--------------------------------|--|------------------------|----------------|
| | Max temp 30°C, mild process | | linje torr | Max 50 tvättar |
| | Max temp 40 °C, mild process | | Dropplinj torr | Max 25 tvättar |
| | Max temp 40 °C, normal process | | Stryk inte | Max 12 tvättar |
| | Max temp 60 °C, normal process | | Järn max 110 °C | Max 5 tvättar |
| | Blek inte | | Iron max 150 °C | Max 5 tvättar |
| | Torktumlas ej | | Inte kemtvättas | Max 5 tvättar |
| | Torktumlas låg | | Professionell kemtvätt | 5x tvättar |
| | Torktumlas hög | | | |



Industrial tvättade kläder har bedömt FR lämplighet för industriellt användning med EN ISO 15797, tunneltorkning Tvätta ordningen 1-8



Läs bruksanvisningen noga innan du använder skyddskläder. Du bör också kontakta din skyddsombud eller närmaste chef när det gäller lämpliga kläder för din specifika arbetsituation. Förvara dessa instruktioner noggrant så att du kan höra dem när som helst.



Se produktens etikett för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produkten och användarinformationen nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i Föredning (EU 2016/425).



ISO 13688: 2013 Skyddskläder (se etiketten)
Allmänna krav Denna Europastandard anger allmänna krav på ergonomi, biförande, dimensionering, märkning av skyddskläder och om information från tillverkaren.

- A = Rekommenderad höjd utbud av användaren
- B = Rekommenderat bröst omkrets av användaren
- C = Rekommenderad midj omkrets av användare
- D = Rekommenderad avsnitt av benets mått av användaren



EN ISO 11612: 2015

Skyddskläder - Kläder för att skydda mot värme och lågor. (Se etiketten)

Standarden specificerar prestandakrav för kläder tillverkade av flexibla material som är avsedda att skydda bärarens kropp, utom händerna, från värme och/eller lågor.

De prestandakrav som anges i denna internationella standard gäller för plagg som kan bäras för ett brett spektrum av slutavvändningar, där det finns ett behov av kläder med begränsad flamspindning egenskaper och där användaren kan utstås för strålning eller konvektiv eller kontakt värme eller stänk av smält metall.

- Kod A:** Begränsad flamspindning (A1 ytantändning, A2 kantantändning)
- Kod B:** Skydd mot konvektionsvärme - 3 nivåer (där nivå 3 är den högsta prestanda)
- Kod C:** Skydd mot strålningsvärme - 4 nivåer (där nivå 4 är den högsta prestanda)
- Kod D:** Skydd mot smält Aluminium stänk - 3 nivåer (där nivå 3 är den högsta prestanda)
- Kod E:** Skydd mot smält järn Stänk - 3 nivåer (där nivå 3 är den högsta prestanda)
- Kod F:** Skydd mot kontaktvärme - 3 nivåer (där nivå 3 är den högsta prestanda)

EN ISO 11612

I händelse av en oavsiktlig stänk av kemiska eller brandfarliga vätskor på kläder som omfattas av denna internationella standard samtidigt bärs, bäraren omedelbart återkalla (från farlig miljö) och försiktigt bort plagget (s.e. till att de kemikalier eller vätska inte komma i kontakt med någon del av huden. Kläderna ska därefter rengöras eller tas ur drift.

Ju högre siffror, desto högre säkerhetsnivå.

Plagg som bärar EN ISO 11612:0 eller 5 smält metallskydd: I händelse av en smält metall stänk, skall bäraren lämna arbetsplatsen omedelbart och ta av plagget. I händelse av en smält metall stänk, kan plagget som bärs närmast huden inte eliminera alla risker för brännskador.



EN 1149

Skyddskläder med elektrostatiska egenskaper

Denna standard anger elektro krav på elektrostatiskt avledande skyddskläder för att undvika brand utsläpp. Denna standard är inte tillämplig för skydd mot narspänning.

Plagg måste helt fast när man bär

- EN 1149-1: 2006 - Provningametod för ytan ledande tyger.
- EN 1149-3: 2004 - Laddnings förfall testmetod för alla tyger.
- EN 1149-5: 2018 - Prestandakrav för tyger och kläder.

EN 1149-5

Den person som bär elektrostatiskt avledande skyddskläder skall vara ordentligt jordad. Motståndet mellan personen och jorden skall vara mindre än 10⁹ Ω, t.ex. genom att bära lämpliga skor

Elektro avledande skyddskläder får inte vara öppna eller tas bort medan i närvaro av förlitadgilla explosiv atmosfär eller vid hantering brandfarliga eller explosiva ämnen

Elektro-avledande skyddskläder får inte användas i syrerikad atmosfär utan förtillståndsgivande, av ansvarig skyddsingenjör. Den elektrostatiska avledande prestanda elektrostatiskt avledande skyddskläder kan påverkas av slitage, tvättning och eventuella föroreningar.

Elektro avledande skyddskläder skall permanent täcka alla icke uppfyller material under normal användning (inklusive böjning och rörelser)

Kläderna ska inte ändras eller förles med andra etiketter eller logotyper.

EN 1149-5 - Ingen metallföremål skall fastsättas på utsidan av plagget när man arbetar i en explosiv miljö

EN 1149-5 - Plagget får inte användas i kombination med andra plagg som ger en lägre säkerhetsnivå

Elektrostatiska dissipativa kläder är avsedda att användas i zoner 1, 2, 20, 21 och 22 (se EN 60079-10-1 [7] och EN 60079-10-2 [8]) där minsta antändningsenergi av explosiva ämnen atmosfären är inte mindre än 0,016mJ



EN ISO 11611: 2015

Skyddskläder för användning vid svetsarbete eller likartat arbete (se etiketten)

Denna typ av skyddskläder är avsedd att skydda användaren mot små stänk av smält metall, kort kontakttid med låga, strålningsvärme och bägen, och minimerar risken för elektriska stötar genom kortfristig, oavsiktlig kontakt med strömformande ledningar på spänningar upp till ca 100 V dc vid normal svetsning. Svettas, nedsmutsning eller andra föroreningar kan påverka skyddsnivån mot korttids oavsiktlig kontakt med strömformande elektriska ledare på dessa plagg.

Denna internationella standard specificerar två klasser med särskilda prestandakrav (se bilaga A Grid från EN ISO 11611).

Klass 1 är skydd mot mindre farliga svetsstekniker och situationer, orsakar nersänkning och strålningsvärme.

Klass 2 är skydd mot fler farliga svetsstekniker och situationer, som orsakar högre nivåer av stänk och strålningsvärme

Provning av material och sömmar både före och efter förbehandling:
Kod A: Begränsad flamspindning (A1 ytantändning, A2 kantantändning)

EN ISO 11611

Följ galler från bilaga A för lämpligt val av klass av svetsare skyddskläder.

Av oavsiktlig kontakt till svetsningsutrustning eller av lågspänning anslutningar kan skyddas mot direkt kontakt.

Ytterligare pattekläddymot kroppen kan krävas t.ex. för svetsning av overhead.

Plagget är endast avsedd att skydda mot kortvarig oavsiktlig kontakt med strömformande delar av en lågspänning krets, och att ytterligare elektriska isoleringskäskt kommer att krävas om det finns en ökad risk för elektrisk chock; plagg som uppfyller kraven i EN ISO 11611 är utformade för att ge skydd mot korttids, oavsiktlig kontakt med strömformande elektriska ledare vid spänningar upp till ca 100 V kväspänning

En ökning av halten av luftfukt minskar skyddet av svetsare Skyddskläder mot elck. Försiktighet bör iaktas vid svetsning i trånga utrymmen om det är möjligt att atmosfären kan bli anrikad med syre. Skyddskläder själv gre inte skydd mot elektriska stötar. Under svetsningen, bör lämpliga isolerande skikt för att förhindra svets kontakt elektrisk ledande delar av sin utrustning.

De risker mot vilka kläder avsedda att skydda inkluderar Flames, Smält metall stänk, strålningsvärme, Kortsiktigt oavsiktligt elektrisk kontakt.

| Typ av svetsare kläder | Urvalskriterier som hänför sig till processen: | Urvalskriterier som hänför sig till miljöförhållanden |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KLASS 1 | <ul style="list-style-type: none"> • Gasvetsning • Tig-vetsning • MIG-vetsning • Micro Plasma Svetsning • Lödning • Punktsvetsning • MMA-vetsning (med rutill-täckt elektrod) | Drift av maskiner, t.ex.: av: <ul style="list-style-type: none"> • Syre skärmaskiner • Plasmaskärmaskiner • Motståndsvetsmaskiner • Maskiner för termisk Spraying • bank Svetsning |
| KLASS 2 | <ul style="list-style-type: none"> • MMA-vetsning (med grund- eller cellulosa-täckt elektrod) • MMA-vetsning (med grund- eller cellulosa-täckt elektrod) • MIG-vetsning (med CO₂ eller blandade gaser) • MIG-vetsning (med hög ström) • Själv skärmat Pulver Bågsvetsning • plasma --PO₂=TRUNC • mesling • gas skärning • termisk sprutning | Drift av maskiner, t.ex.: av: <ul style="list-style-type: none"> • I slutna utrymmen, • På Svetsning / skärning eller Makalös med begränsad Positioner |

VIKTIGA REKOMMENDATIONER

Att sätta på och ta av kläder, alltid fullt ångra fästsystem. Kläderna ska bäras ordentligt stängd.

Båra bära kläder av en lämplig storlek. Produkter som är antingen för lösa eller för hårt kommer att begränsa rörelse och kommer inte att ge den optimala nivån av skydd. Storleken på dessa produkter är märkta på dem (alltid läsa etiketten).

Om kläderna har en huva detta måste bäras när bäraren fungerar. Byxor eller bib-överalls måste bäras i kombination med en lämplig topp, klädes jackor eller byxor måste bäras i kombination med en lämplig botten. Bäraren måste se till att det finns en tillräcklig överlappning mellan jacka och byxor när armarna är helt utsträckt overhead och när bäraren böjer över.

Om kläderna har knäskyddsfickor dessa måste förles med knäskydd som uppfyller EN14040: 2004, för att förhindra medicinska komplikationer. Dimensionen av knäskydd måste vara 195 x 145 x 15 mm (längd x bredd x tjocklek). Däremot knäskydd inte ge absolut skydd. Knä fliäcker läggs till kläder tjänar till att öka komforten och fungera som förstärkning (av kläder). De skyddar inte användaren mot att utveckla eventuella medicinska komplikationer.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig vid felaktig eller felaktig användning

Den isolerande effekten av skyddskläder kommer att minskas med väta, fukt eller svett.

Smutsiga kläder kan leda till en minskning av skydd, bör helst detta plagg blivit återkalligen smutsig eller kontaminerad ersätta objektet med ett nytt.

Skadade kläder bör inte repareras - i stället ersätta med en ny mantel.

Kasserade plagg ska kasseras i enlighet med lokala regler för

Tvätt Etiketter: Se skötselråd för motsvarande tvätt detaljer.

- Max temp 30°C, mild process
- Max temp 40 °C, mild process
- Max temp 40 °C, normal process
- Max temp 60 °C, normal process
- Bleik inte
- Torktumlä ej
- Torktumlä låg
- Torktumlä

avfallshandtering

För att minska risken för kontaminering inte tvätta i en hemmiljö.

Tillgängligt storleksanpassa & Urval: Montera enligt korrigerade bröst och midjemått, se storlekstabell. Dessa plagg har inbyggda ersättning för komfort och för att plagget att bäras över med skrymmande kläder. För att få övergripande skydd, kan användaren behöva bära handskar (EN 407 eller EN 12477), stövlar (enligt EN 20345) eller Skyddshjälm (EN 397).

Förvaring: Förvaras på platsen med däckert eller starkt soljus. Förvara i rena, torra förhållanden.

Avfall etiketter: Tillverkaren kommer inte att acceptera ansvar för kläder där fiber Content Label: Se skötselråd för motsvarande innehålls detaljer.

Varning: Om det finns en huva, perifer syn och hörsel kan försämrats.

Retroreflekterande band och etiketter: Reflexvävande tyger eller etiketter bör inte strykas/Hänvis till kläddärsettelik för siffer och tvättytkyler hävande. Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som kan samband med livslängden av plagget. Livslängden beror också på användning, vård lagring, etc. Kläder bör kasseras när de skyddande egenskaper inte längre gäller t.ex. 1. Max antal tvättar tvättas 2. Materialet har skadats antingen genom blekning eller har rivits. 3. De reflekterande egenskaperna hos bandet har bleknat. 4. Plagget är permanent smutsig, sprucken, brand eller kraftigt skav av

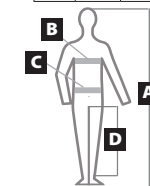
REF: 119USP



CERTIFICATION
EN ISO 11612
EN ISO 11611
EN 1149

www.portwest.com/declarations

| | A | | D | |
|--------|---------|----|----|----|
| | CM | CM | CM | CM |
| SHORT | 152-164 | 74 | | |
| REG | 164-176 | 79 | | |
| TALL | 176-188 | 84 | | |
| X TALL | 188-202 | 92 | | |



| | B | INCHES | CM | EURO |
|-----|---------|--------|---------|-------|
| XS | 32"-34" | | 80-88 | 40-44 |
| S | 36"-38" | | 92-96 | 46-48 |
| M | 40"-41" | | 100-104 | 50-52 |
| L | 42"-44" | | 108-112 | 54-56 |
| XL | 46"-48" | | 116-124 | 58-62 |
| XXL | 50"-52" | | 128-132 | 64-66 |
| 3XL | 54"-55" | | 136-140 | 68-70 |
| 4XL | 56"-58" | | 144-148 | 72-74 |
| 5XL | 60"-64" | | 152-160 | 76-80 |

| | C | INCHES | CM | DE | FR |
|-----|-------|---------|-------|-------|----|
| XS | 26-28 | 68-72 | 42-44 | 34-36 | |
| S | 30-32 | 76-80 | 46-48 | 38-40 | |
| M | 33-34 | 84-88 | 50 | 42-44 | |
| L | 36-38 | 92-96 | 52-54 | 46-48 | |
| XL | 40-41 | 100-104 | 56 | 50-52 | |
| XXL | 42-44 | 108-112 | 58-60 | 54-56 | |
| 3XL | 46-47 | 116-120 | 62 | 58-60 | |
| 4XL | 48-50 | 124-128 | 64-68 | 62-64 | |

MANUFACTURER

PROFHUESI, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДАЧ, VÝROBCE, TOOTJA, VALMISTAJA, FABRICANT, HERSTELLER, ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, GYÁRTÓ, FABBRICANTE, RAZOVIŠAČ, GAMINTOJAS, PRONIZODITEL, PRODUSENT, PRODUCENT, FABRICANTE, PRODUCATOR, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДА, ПРОИЗВОДАЛЕЦ, TILLYVERKARE, ÜRETİCİ, ВІРШНИК

PORTWEST, WESTPORT, CO. MAYO, IRELAND

TEST HOUSE

AGJENSIA E TESTIMIT, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ISPITNA KUĆA, ZKUŠEBNÍ DŮM, TESTHUIS, TEST MAJA, TESTAJA, ORGANISME NOTIFIE, TESTIERHUIS, ДОМ ДОКЛОНИ, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTAVIMO (STAJBA, TEST KUĆA, TESTORGAN, LABORATORIJUM BADAJACE, CASA DE TESTE, ISPIYVATEL'NYIY CENTR, ISPIRNA KUĆA, CERTIFIKACNY ORGAN, TESTNA HISA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUIS, TEST KURULUSU, ВІРШУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

- INTERTEK**
The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, W17 2RJ UK
Notified body number: 0362
- SATRA**
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
Notified body number: 0321
Bretcovtown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland
Notified Body: 2777
Technologiepark 7, B-9052, Zwijnaarde, Belgium
- CENTEXBEL**
Notified body number: 0493
BTG Fire Technology Services, Unit 4B, Stag Industrial Estate, Atlantic Street, Broadheath, Aittrincham, WA14 5DW, England
Notified body number: 0339
- SGS**
SGS United Kingdom Ltd., Weston Super Mare, BS22 6WA, England
Notified body number: 0120
Centro lessile Contoniero e Abbigliamento S.p.A, 1-Piazza S Anna, 2-20522 Busto Arsizio (VA)
Notified body number: 0624
- ATEX**
Plaza Emilio Sala, 1 03801 ALCOY (Alicante) SPAIN
Notified body number: 0161
Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH Spengergasse 20, 1050 Vienna, Austria
Notified body number: 0534
- OTI**



The ATEX Directive defines what equipment is permitted in an environment where an explosive atmosphere may exist. Portwest recommends using garments certified to EN 1149 for added protection in an ATEX environment. This garment has not been assessed under the ATEX directive which currently excludes PPE.

| MAX | MAX 50 tvättar | MAX 25x | MAX 25 tvättar | MAX 12x | MAX 12 tvättar | MAX 5x | MAX 5 tvättar |
|------------|----------------|---------|----------------|---------|----------------|--------|---------------|
| 50x | | | | | | | |

SE

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder skyddskläder. Du bör också kontakta din skyddsombud eller närmaste chef när det gäller klämlämpliga för din specifika arbetsituation. Förvara dessa instruktioner noggrant så att du kan höra dem när du helst.



Se produktens etikett för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produkten och användarinformationen nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i förordning (EU 2016/425).



ISO 13688: 2013 Skyddskläder (se etikett)

Allmänna krav Europa Standardstandard anger allmänna krav på ergonomi, åldrån, dimensionering, märkning av skyddskläder och om information från tillverkaren.

- A = Rekommenderad höjd utbud av användaren
- B = Rekommenderat bröst omkrets av användaren
- C = Rekommenderat midjoromkrets av användaren
- D = Rekommenderad insida av beretts mätning av användaren



EN 13034: 2005 + A1: 2009 Typ sex kemiska skyddskläder

Denna standard specificerar minimikraven för begränsad användning och återanvändbar begränsad prestanda kemiska skyddskläder. Begränsad prestanda kemiska skyddskläder är avsedd att användas i händelse av en potentiell exponering för en lätt spary, flytande aerosoler eller lågt tryck, låg stänk nivå, mot vilken en fullständig vätskegenomgångning barriär (på molekylär nivå) inte behövs. Standarden omfattar både kemskyddsdräkter (typ 6) och partiellt skydd kropsen (TP 6E). Skyddskläder måste bäras i samband med en huva försedd med en respirator, gummihandskar och säkerhetsgummistövlar. Huvan måste överlappa axlarna, handskarna måste överlappa ärmarna och måste tejas. Byxan måste överlappa benen på skyddsöskor. För goster med hovar - Öra huvan över huvudet se till att det täcker ansiktsskärmen täta.

| Kemisk | avvisning index | penetration-sindex |
|---------------------|-------------------------------------------------------|--------------------|
| 10% natriumhydroxid | Se tabell på omslaget insida för testresultat. | |
| 30% Svavelsyra | | |
| O-Xylen | | |
| Butan-1-ol | | |

Prestanda i fysiska tester:

| Test / fastighet | prestandaklass |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|
| Abrazion | Se tabell på omslaget insida för testresultat. |
| IR-kvällasthet | |
| Bröttryggs | |
| punkterings → POS → TRUNC | |
| Tändning | |
| sömstyrkan | |

Se tabell på omslaget insida för testresultat.

Tvätt Etiketter: Se skötselråd för motsvarande tvätt detaljer.

- Max temp 30°C, mild process
- Max temp 40°C, mild process
- Max temp 40°C, normal process
- Max temp 60°C, normal process
- Bleik inte
- Torktumla ej
- Torktumla låg
- Torktumla

- linje torr
- Dropp linje torr
- Stryk inte
- Järn MAX 110°C
- Iron max 150°C
- Inte kemtvättas
- Professionell kemtvätt
- Max 50 tvättar
- Max 25 tvättar
- Maximalt 12 tvättar
- Max 5 tvättar

De kemiska resistens / repellerande egenskaperna hos dessa drägar beror på den behandling appliceras på tyget.

Typ 6 kropsmer har testats till EN13034 5,2 hela kostym testet

VIKTIGA REKOMMENDATIONER

- Att stå på och ta av kläder, alltid fullt ångra fästystem. Kläderna ska bäras ordentligt stängd.
- Bära bära kläder av en lämplig storlek. Produkter som är antingen för löst eller för tätt kommer att begränsa rörelse och kommer inte att ge den optimala nivå av skydd. Storleken på dessa produkter är märkt på dem (alltid läsa etiketten).
- Om kläderna har en huva detta måste bäras när bären fungerar.
- Byxor eller bib-överaller måste bäras i kombination med en lämplig topp, klädes jackor eller byxor måste bäras i kombination med en lämplig botten. Bärens måste se till att det finns en tillräcklig överlappning mellan jacka och byxor när armarna är helt utsträckt överhead och när bären bjudt över.
- Observera att om plaggen uppfyller EN434 klass 2 eller klass 3 andningsförmåga, långvarigt bärande av kemskyddsdräkter kan orsaka värmestress.
- Om kläderna har knäskyddsfickor dessa måste förses med knäskydd som uppfyller EN14804: 2004, för att förhindra medicinska komplikationer. Dimensionen av knäskydd måste vara 195 x 145 x 15 mm (längd x bredd x tjocklek). Däremot knäskydd inte ge absolut skydd. När kläder läggs till kläder tjäna till att öka komforten och fungera som förstärkning (av kläder). De skyddar inte användaren mot att utveckla eventuella medicinska komplikationer.
- Vaniingen vid brännbara material bortas för brand.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för felaktig eller felaktig användning.
- Smutsiga kläder kan leda till en minskning av skydd, bör helst detta plagg blivit oöverkalligen smutsig eller kontaminerad ersätta objektet med ett nytt.
- Skadade kläder bör inte repareras - i stället ersätta med en ny mantel.
- Kassarade plagg ska kasseras i enlighet med lokala regler för avfallshantering.
- Observera omsorg ska tas när du tar bort plagget om förorenat för att säkerställa att kontaminering hålls på utsidan av plagget, kan stöder krävs för att avlägsna kläder för att säkerställa detta.
- Byxor / överdragskläder bör tas bort genom att rulla ner till stövlar och sedan kila in stövlar och byxor samtidigt i två pjas sätter jackor bör tas bort innan byxor.
- För att minska risken för kontaminering inte tvätta i en hemmjö.

Tillgängligt storleksanpassa & Urval:

Montera enligt korrigerade bröst och midjemått. Se storlekstabell. Dessa plagg har inbyggda ersättning för komfort och för att plagget att bäras över medel skrymmande kläder. För att få övergripande skydd, kan användaren behöva bära handskar (EN 407 eller EN 12477), stövlar (enligt EN 20345) och eller Skyddshjälm (EN 397).

Förvaring:

Förvaras på platser med direkt eller starkt solljus. Förvara i rena, torra förhållanden.

Ertvårvård:

Tillverkaren kommer inte att acceptera ansvar för kläder där värd etiketter har ignorerats, utplånats eller tagits bort.

Fiber Content Label:

Se skötselråd för motsvarande innehålls detaljer.

Varning:

Om det finns en hova, perifer syn och hörsel kan försämrats.

Retroreflekterande band och etiketter:

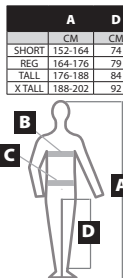
Reflexväskanande tejp eller etiketter bör inte strykas/Härvas till kläddrägsdelarna för siffer och tvätryck kläddade. Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktor som har samband med livslängden av plagget. Livslängden beror också på användning, vård lagring, etc. Kläder bör kasseras när de skyddande egenskaper inte längre gäller t.ex. år 1. Max antal tvättar uppnått. 2. Materialet har skadats antingen genom blekning eller har rivits. 3. De reflekterande egenskaperna hos bandet har bleknat. 4. Plagget är permanent smutsig, sprucken, bränd eller kraftigt skart av

REF: 13305P



CERTIFICATION
EN 13034

www.portwest.com/declarations



| B | INCHES | CM | EURO |
|-----|---------|---------|-------|
| XS | 32"-34" | 80-88 | 40-44 |
| S | 36"-38" | 92-96 | 46-48 |
| M | 40"-41" | 100-104 | 50-52 |
| L | 42"-44" | 108-112 | 54-56 |
| XL | 46"-48" | 116-124 | 58-62 |
| XXL | 50"-52" | 128-132 | 64-66 |
| 3XL | 54"-55" | 136-140 | 68-70 |
| 4XL | 56"-58" | 144-148 | 72-74 |
| 5XL | 60"-64" | 152-160 | 76-80 |

| C | INCHES | CM | DE | FR |
|-----|--------|---------|-------|-------|
| XS | 26-28 | 68-72 | 42-44 | 34-36 |
| S | 30-32 | 76-80 | 46-48 | 38-40 |
| M | 33-34 | 84-88 | 50 | 42-44 |
| L | 36-38 | 92-96 | 52-54 | 46-48 |
| XL | 40-41 | 100-104 | 56 | 50-52 |
| XXL | 42-44 | 108-112 | 58-60 | 54-56 |
| 3XL | 46-47 | 116-120 | 62 | 58-60 |
| 4XL | 48-50 | 124-128 | 64-68 | 62-64 |

MANUFACTURER

PROFHUESI, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДАЧ, VÝROBCA, ТООТЈА, VALMIJASTA, FABRICANT, HERSTELLER, КАТАСΚΕΥΑΣΤΗΣ, GYÁRTÓ, FABBRICANTE, RAZOŤAZ, GAMINITOJAS, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУСЕНТ, FABRICANTE, ПРОДУСОВАЦ, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДАЧ, VÝROBCA, ПРОИЗВАЈАЦ, ТИЛЪЕРКАРЕ, ЂРЕТИСИ, ВЪРНОНИК
PORTWEST, WESTPORT, CO. MAYO, IRELAND

TEST HOUSE

AGJENSIA E TESTIMIT, ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ИЗПИТВАЊЕ, ISPITNA KUĆA, ŽKÚŠEBŇNĀ, TESTHUIS, TEST MAJ, TESTAJAJ, ORGANISME NOTIFIE, TESTIERHUIS, ДОМН ДОКЦИОН, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VITA, TESTAVIMO IŠTAJGA, TEST KUKA, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAJACE, CASA DE TESTE, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, СЕРТИФИКАЦЫН ОРГАН, TESTNA HIŠA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUIS, TEST KURULUŞU, ВІПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

- INTERTEK The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK
Notified body number: 0362
- SATRA Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
Notified body number: 0321
Bracrown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 WN2P Ireland
Notified Body: 2777
- CENTEXBEL Technologiepark 7, B-9052, Zwijnaarde, Belgium
Notified body number: 0493
- BTIG BTIG Fire Technology Services, Unit 4B, Stag Industrial Estate, Atlantic Street, Broadheath, Aitincham, WA14 5DW, England
Notified body number: 0339
- SGS SGS United Kingdom Ltd., Weston Super Mare, BS22 6WA, England
Notified body number: 0120
- CENTRO TESSILE Centro Tessile Contoniero e Abbigliamento S.p.A., 1-Piazza S Anna, 2-21052 Busto Arsizio (VA)
Notified body number: 0624
- AITEK Plaza Emilio Sala, 1 03801 ALCOY (Alicante) SPAIN
Notified body number: 0161
Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH
Spengergasse 20, 1050 Vienna, Austria
Notified body number: 0534
- OTI



Industrial tvättade kläder har bedömt FR lämplighet för industritvätt i enlighet med EN ISO 15797. tunnel Torkning Tvätta ordningen 1-8